

Szerkesztői iroda:

Belmagyar-utca végén (Máriafly-ház), a hová a lap szellemi részét megillető közlemények czimzandók.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:

Egész évre . . . 16 forint. Negyedévre . . . 4 forint.
Félévre . . . 8 forint. Egy hónapra . . . 1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 5 krajczár.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.
Kéziratok nem adnak vissza.

ELLENZÉK.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Kiadó-hivatal:

Kolozsvárt, Belközép-utca 33-ik szám.

Egy négyszög centiméternyi tér ára 4 krajczár. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Reklám sora 1 forint.

Bélyeg-illeték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora 5 forint.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 20 kr. fizetendő.

Önkormányzat.

Hegedüs Sándor az ő nagyhatású miniszteri beköszöntőjében egyebek között sajnálattal említette fel az ipari és kereskedelmi érdekek képviselőit elégtelenségét, s meglehetősen súlyos kritikával kísérte az iparkamarák és ipar-testületek általában jó formán működésének mondható működését, a minnek jellemzésére alig lehet élesebben szóló bizonyíték, mint az a tény, hogy a jelzett érdekképviseletek költségük jelentékeny részét a bürokratikus szervezet költségeire fordítják.

Hasonló irányú kritikát mondott csaknem egyidejűleg a közélet más irányában nyilvánuló tényezők, működése felett Tisza István gróf, a ki igen találóan utalt a bürokratikusnak a tulajdonságára, a mely az önkormányzati tevékenység java részét megfojtja, s a magyar népet papirossal eteti és tintával itatja.

A parlamenti többség soraiból jövő e nyilatkozatok alapján tehát kétségtelenül megállapítható az a szomorú tény, hogy Magyarországon az önkormányzati tevékenység hanyatlóban van, hogy az önkormányzat erőt sorvadás támadta meg.

Kutatva e megdöbbentő jelenség okait, ilyenül első sorban az önérdék kultuszának szertelen megnövekedését kell feleltetnünk. A létért való küzdelem kétségtelenül igen súlyos terheket hárít a modern civilizáció emberére. Am azért azt tapasztaljuk, hogy Európa más államaiban épen e nagy küzdelem súlyos feladatai növelik meg a polgárság öntevékenységének erőt, ezek fokozzák az önkormányzati munka ingerét, ezek hozzák létre az önkormányzat újabb és újabb szerveit.

A nagy Angliának önkormányzati szervezete pl. óriási lendületet és fejlődést ért el épen az utóbbi idők alatt. És még a szomszéd Ausztriában, a bürokrácia ez ősalámban is oly fokra emelkedett az önkormányzati szervezetek tevékenysége, a minőről nálunk alig szólhatni.

Szomorú, hogy ezzel szemben nálunk Magyarországon, hol pedig az önkormányzat ősi intézményeit a történelmi emlékek oly erős nyombusa veszi körül, — az autonómikus erők nem fejlődtek, de a stagnáció, sőt visszaesés stádiumába jutottak.

Ez is igazolja egyik kiváló publicistáknak azt a „P. H.” egyik köz-

lebbi számában újra kifejtett nézetét, hogy nálunk erőteljes polgárelem nem fejlődött, hogy a régi középnemességnek azokat a feladatait, a melyeket társadalmunknak ez az osztálya a multban annyi önmegtartózkodással töltött be, a civilisatorius fejlődés létesítette új társadalmi tényezők idáig nem voltak képesek betölteni.

A városok polgársága nálunk u. i. nem nőtt hozzá azokhoz a feladatokhoz, a melyek korábban a régi nemesség vállaira neheztedek rá és a melyeket úgy megsokasított az idők szelleme, hogy a ma vagyoni viszonyaiban súlyosan megrokkant nemesség maradványa nem képes többé elviselni.

A városi polgárság e tekintetben való képtelenségének különösen két bizonyítékára utalhatunk.

Egyik — a mire már utaltunk mellékesen — az önérdék mértékelen hajhászata. A másik egyes önkormányzati szerveket majd mindenütt megátadó és agyonmarczangoló klikkuralom grasszálása.

Hogy a polgárság figyelembe veszi az ő anyagi érdekeinek utmutatását, az igen természetes valami. De megszegyenítő, ha kizárólag ezeknek az érdekeknek a parancsszavát követi, ha ezeken kívül az erkölcsi élet minden más tényezője elveszti hatását reá, de ezek — a mint nálunk a példák egész tömege bizonyítja — még a meggyőződés önérdelen megtagadását, a servilismus gyáva meghunyászkodását is képesek a polgári érület előtt igazolni.

És mit szólunk a klikkeknek ahoz az uralmához, mely közéletünket sok helyen a régi Velencez mintájára kezdi átalakítani?

E miatt indinak sorvadásnak az önkormányzat erőt. E miatt hatástalan, sőt nem egy helyen visszahatást keltő az egyes önkormányzati szervek működése. És e miatt nő veszedelmesen a bürokrácia.

Ezzel szemben az orvosságot csak a polgárság közszellemének a megváltozásában, megújulásában kereshetni.

Lássa át egyszer a polgárelem, hogy az ő anyagi boldogulása első sorban saját tevékenysége intenzivitásától és önön közéleti öntudatosságától mértékétől függ és hagyjon fel a hatalmasok kegyének önérdelen vadászataival, a mi, ha pillanatnyi sikereket biztosít is, de épen azokat az erkölcsi alapokat bomlasztja meg, a melyeken a polgár-

ság biztos és szerencsés fejlődésének minden érdeke nyugszik.

És lássa át főleg azt, hogy a régi nemesség helyét nem a patriciatu gőgjének, fényelgésének és exclusivitásának eddigi arányaival fogja elfoglalhatni, hanem csak azzal az önzetlenséggel, a mely a „nobile officium”-ok tisztességszertelenségét a multban annyira rokonszenvenessé és e vezetésre kizáróan alkalmassá tette.

És e mellett a polgárságnak mindenütt fel kell szabadítania magát a klikk-uralom nyomása alól. Az az új korszak, a mely a béke jegyében állítólag beköszöntött Magyarországon, — akkor fog reánk nézve megújodást jelenteni, ha Magyarországon polgársága összefog egy öntudatos küzdelemre, a melynek célja az önkormányzat tisztaságát biztosítani, az autonómikus erők szabad fejlődését lehetővé tenni, az anyagi érdekeknek az erkölcsi erők rovására megnövekedett hatalmát korlátok közé szorítani és a közéletet a lenyűgöző klikk-uralom alól felszabadítani.

De hogy a polgárság e korszakalkotásra hivatott küzdelme célját elérhesse, arra első sorban a központi kormány szellemének emelkedettségére van szükség. A klikkek uralma soha sem ölthetett volna fel oly rémeket, ha nem talál táplálékot a mult kormányainak támogatásában, a mely valóságos kartell kötött az egyes megyék és városok duodec zsarnokaival és a „do ut des” devize alatt juttatta sikerre a klikkek manipulatioit. Ha tehát őszintén akarjuk az önkormányzati erők intenzív fejlődését, úgy el lehet várnunk a kormánytól az erőszben eddig követett politika teljes és minden utógondolatot kiserő felhagyását. Vonjunk el a kormány a klikkek uralmától támogatás táplálékát, helyen-helyen frissítse fel az azt képviselő főispáni uralmat és akkor már közelebb vitte Magyarországot a fejlődés ama stádiumához, melyre csak az önkormányzati erők intenzív fejlődése emelhet egy országot.

Dr.

Politikai hírek.

Törvény a telekkönyvekről. Értesülésünk szerint Plósz Sándor igazságügyi miniszter az igazságügyi költségvetés tárgyalása során befogja terjeszteni azt a szándékát, hogy a telekkönyvekről új törvényjavaslatot terjeszt a Ház elé, melynek gyors tárgyalását fogja kérni.

Ugron Gáborról, mióta újra képviselő lett s a politikai élet aktív tényezője, napoként mindenféle mesét híresztelnek. Ma is találkoztunk egy mesével, a melyben azonban, kivételképpen van valami igazság. A mese t. i. arról szól, hogy Ugron Gábor kilépett a budapesti függetlenségi 48-as polgári körből. Ez tényleg megtörtént — két évvel ezelőt, a mikor Ugron minden politikai összeköttetését megszakította. Ha azonban a függetlenségi polgári kör Ugron ellen valamely határozatot hozott volna, ebből egy szó sem igaz. Se most, se soha ebben a körben Ugronról másképp meg nem emlékeztek, mint arról a kiválasztott emberről, a kire a magyar közélet megújulásának legnagyobb szüksége van. A függetlenségi polgári kör mindig tisztelte azt a szubjektív érdezt, a mely Ugront tőle két évvel ezelőt elszakította és mindig érezte azt az objektív kapcsolatot, a mely őt Ugronhoz köti.

A hadügyminiszter.

Valóban elszomorító, hogy a mig alkotmányunk a koronás király és törvényeink által biztosítva van, a mig a paritás már harmincz év óta, sajnos, csak jogilag érvényben van; nemcsak a nemzetiségi intrikák és nyílt lázadások ellen kell küzdenünk, melyeknek vezetői rendszerint Bécsbe szaladgálnak panaszkodni: hanem küzdenünk kell minduntalan, szünet nélkül a magyar törvényhozás alatt is álló közös hadügyi kormány és intézkedései ellen.

Megbélyegző dolog, hogy a mikor mindenütt reformáltak már a katonai büntető eljárást, az új jogelvekkel igyekezvén azt összbangzathozni, nálunk még mindig vajudik ez a kérdés.

De megdöbbentőbb az, hogy a hadügyminiszter most maga statuál törvényt.

Igen, törvényt.

Ki adott rá jogot?

Senki.

De azért Magyarországon területén körülbelül fél millió, a közös hadsereg kötelékébe tartozó felnőtt polgárt kényszerít e törvénytelen törvény megtartására!

Azt halljuk ugyanis, hogy a tavalyi „zde” hajszá elhárítása végett a közös hadügyminiszter rendeletet adott, hogy a ki nem kiáltja az ellenérzési szemlét a hirt, hanem más szóval meri jelenlétét nyilvánítani, az fegyelmi vétséget követ el s fél, esetleg egy évi börtönnel büntetetik.

Ez a rendelet mindenképpen rut tulkapás. Ha van egy szikrányi önállóság és tisztesség a magyar delegációban, akkor paraszat fog kaparni a hadügyminiszter fejére, a ki közjogi tudatlanságában törvényt mer ránk diktálni; minthogy a szerencsétlen katonai büntető törvénykönyvben sincs paragrafus arra, hogy a ki nem mondott hierért önkényesen büntetés szabhassék ki.

De szomorúsága mellett az a czifra a dologban, hogy mikor annyit küzdünk a magyar államnyelv érvényesítése mellett: akkor államiságunk csak a régi smarrn a hadügyminiszter szemében.

Magyarországon megbüntetik azt, ki az állam, a hadügyminisztert, de magát ő fel-ségét is törvényeivel kötelező állam nyelvének csak egy egyszerű „itt” szóval használja meri.

Ne vess Európa!

Mi beszélünk még önálló, független államról?

Tudjuk, hogy a közös hadseregben a német a szolgálati nyelv. Azért jegyezzük ezt meg mindjárt, hogy Fejérváry báró ne tartson megint ez elemi dolgokból oktatást, mint tenni szokta.

De azt kérdezzük egyáltalában, még ha a csehket zdet is kiáltanak: mennyit szenved a hadsereg harc-képessége vele? És emeli-e a lelkesedést az, ha egy csomó embert e miatt bezárnak?

Hiszen oly egységes német volt az a dicső osztrák hadsereg és mégis a cseh földön úgy elmagyarázták neki német nyelven a modern stratégiát, hogy valamennyi tagja kétségbeesetten kiabált a „hier” után!

Még most sem felejtették el ezt a leckét?

Az erdélyi püspök választási mozgalmak.

(A „Sárospataki Lapok” cz. egyházi lap legújabb számából.)

Fontos, szinte korszakalkotó mozzanathoz közeleg az erdélyi ref. egyházkerület. Az egyházközségek vagyonának központosítási rendszere a nagymérvű börtöl veszteségek folytán épen úgy csődöt mond, mint a közgazgatási ügyvitelnek az egyházkerületi igazgató-tanács kezében való összpontosítása, mert hiszen ennek a lassanként minden jogot és hatalmat a maga rendelkezése alá gyűjtő testületnek teljes jogjai tulajdonitja az erdélyi közvélemény azt a rettenetes chaost, melyből csak erős akarattal s nagy bölcsességgel bonyolodhat ki a kerület.

Ezzel a szervezeti átalakulással egy időben következik be az új püspök választása, ki hivatva lesz az új irányban kormányozni az egyházkerületet. Bárki legyen megválasztva, annyit bizonyosan lehet előre is mondani, hogy az eddigi klikk-szellemnek Erdélyben immár vége van. A világi hatalom irányában működő egyházi zsarnokság lejártá magát s a zsarnokság megszüntével lejárt a hatalom is, mely pártfogásával vagy elnézésével lehetővé tette a visszaéléseket és önkénykedést. Adja isten, hogy mindenki egyházkerületben a jog, törvény és igazság uralkodjék.

Mert, hogy a klikkuralom garázdalkodásai a tiszta presbiterinek képzelt Magyarországi egyházalkotmány mellett is előfordulnak, arra a tisztántuli egyházkerület elég példát

AZ „ELLENZÉK” TÁRCZÁJA.

1899. Április 6.

A szép trafiknosé.

— Beszély. —

Irta: Csorvássy István.

(Vége.)

A párisi szalonokban az időben egy magyar mágnás gyakrabban fordult meg: gr. Kóváry, harminczem felüli férfiú, ajánlatos arczczal, finom, elegáns külsővel. Gazdag költségekkel, merész fogadásairól volt nevezetes. Bizalmas körökben azt is tudták felőle, hogy szenvedélyes kártya játékos.

A gróf mindjárt első találkozására alkal-mával a legnagyobb érdeklődéssel volt a szép Helén iránt. Csaknem kizárólag vele foglalkozott. Távoztakor engedélyt kért a szenátorné asszonytól, méltóztassék őt bizalmas tisztelői között is fogadni.

Gróf Kóváry a legrovidebb idő alatt nyilatkozott. Szereti Helén kisasszonyt és ne-jéül óhajta.

A hölgy nem érzett ugyan szerelmet a gróf iránt, de finom tapintata tudván, hogy rokonának terhére van, annak unszolására kezét nyújtotta a grófnak.

A nász csakhamar annak rendje és módja szerint megtörtént. A Magyarországból jött okmányokhoz, melyek a gróf származását igazolták: kétfel nem férhetett. A lapok, bár ezt a gróf ellenezte, nagybátyja

súlyos betegségét hozván fel indokul: részletes leírást hoztak a fényes esküvőről.

Íthon a hasonnevű grófi család meg-ütközéssel olvasta a nászhírt. Közülök, avagy rokonuk közül senki sem volt ez idő szerint Párisban és nem nőült. A párisi osztrák-magyar consulatushoz fordultak telegrammal felvilágosításért, ki azonban csak annyit tudott a gróf ur felől, hogy szabályszerűen ki-állított utlevélét láttamozta. Most visszatért Magyarországra.

A gróf valóban egyenesen Budapestre jött, „Hungária” első emeletén rendeltetett magának titkárja által nyolcz szobából álló lakást, azt mondta ne-jének, hogy néhány napig itt fog időzni, aztán Erdélyrészi egyik birtokára megy, hol pompás kastélya van. Ott fogják a mézes heteket elvonultan tölteni.

Az ifju nőnek nem volt semmi észre-vétele. Tegyen a gróf tetszése szerint.

Megérkezésük után másnap telegrammot kapott a gróf, melyben beteg nagybátyja, gróf Halmay, ugyanaz, kit már Párisban is em-lített, sürgősen kéri, hogy azonnal menjen hozzá, végrendelkezni akar vagyonáról.

A férj megmutatta ne-jének a sürgőnyt, s engedélyt kérte az eltávoztatásra nézve. Azt hiszi, ő leend gazdag nagybátyjának általános örököse. Legfőlebb negyvennyolcz óra mulva vissza fog sietni az ő drága ne-jének karjai közé.

A gróf alig pár óra mulva elutazott. A fiatal nő magában azt gondolta, hogy ha férje legalább egy pár rokonának bemutatja volna: nem lenne kénytelen szobáját őrizni. Második napon a délelőtti látogatási

órakban a grófnő komornája ezüst tálcán névjegyet hozott be, melyen ez állott:

Gróf Kóváry Oszkár.

Ezt a nevet többször hallotta az ifju nő. Férjének unokatestvére. Bizonyosan meg-hallotta, hogy megérkeztek, s ő teszi az első látogatást.

Vezesse a gróf urat a szalonba. Kérem, sziveskedjék pár pillanatig várakozni.

Néhány percz mulva a fiatal nő derült arczczal lépett a szalonba, szívélyesen nyujt-ván kezét üdvözlételül, mit azonban a gróf nem fogadott el.

A magas műveltségű hölgy megdöb-bent e visszautasításra. Valami hideg bor-zongás futott rajta keresztül, mint tenger sima tükre felet a kitörni készülő vihar-nak első szárnylebbenése.

Gróf Kóváry sietett a reá nézve kellemetlen ügyet mielőbb tisztába hozni.

Bocsánat asszonyom, mondá, ha netán kedvetlenséget okozok. Bizonyosan valami félreértésnek kell fönn forogni a személyazo-nosságára nézve.

— Nem értem...

Nagysád férje gróf Kóváry Alfrédnek nevezi magát?

Helén büszkén felelt. Unokatestvérért érti.

A gróf csöndesen rázta a fejét.

Csalatkozik asszonyom, nekem nincs unokatestvérem.

Férjenz ezt határozottan állította.

Szabad kérdenem, hol van most férje?

Elutazott beteg nagybátyjához, gróf Hal-mayhoz, ki sürgöny útján hívta magához.

És mikor, ha szabad kérdenem?

Tegnap!

És aznap nem kapott tőle táviratot, vagy egyéb értesítést.

Megérkezte után azonnal még éjjel táv-iratozott, kérvén, hogyha netán pár nappal késnek, ne nyugtalankodjam.

A gróf sokáig és szomoruan nézett a fiatal nőre.

Mely sajnálatomát fejezem ki asszonyom, midőn kellemetlen híreket vagyok kénytelen közölni. Beszéljen, gróf ur.

Az a bizonyos, gróf Kóváry nagysádnak férje, előttünk teljesen ismeretlen, kivülünk meg e nevet nem viselheti.

Ó okmányokkal igazolta születését és rangját.

Hamisítványok lehettek, mint ama állítólagos gróf Halmay betegsége.

A fiatal nő minden ízében reszketni kezdett. A gróf könyörtelenül folytatta:

Valkóban nem lakik sem Halmay, sem más gróf, a helység Rutka közelében van, a honnan a kassa-oderbergi vasútvonalon Hamburgba lehet menni s onnan Amerikába elvitorlázni.

A fiatal nő csaknem összeomlott a nagy lelki kintól.

Érezte, hogy valami végzetes szeren-csélenség történt vele, melynek még nem tudott nevet adni.

Kegyed asszonyom, egy ravasz esa-lásnak áldozata.

A megkintott nő már nem volt képes egyetlen hangot is adni.

— Az állítólagos gróf Kóváry igen

valószínű, hogy kegyednek pénzevel és érték-tárgyaival megszökött.

A nő kétségbeesetten sikoltott.

— Az nem lehet! Az lehetetlen! Fér-jem erre sohasem lett volna képes.

— Mégis, kérem, asszonyom, méltóztassék megtekinteni, ha vajjon pénze és érték-tárgyai megvannak-e?

A fiatal nőnek kétszáz ezer frank hozománya volt, melyet a francia törvényhozás szavazott meg részére nászhozományul. Az az összeg, valamint ékszeréi és egyéb érték-tárgyai egy tűzmentes szekrénykében voltak elhelyezve.

Felugrott és szó nélkül kifutott. Az ércszekrényke ott volt a hálószobában, de a kulcsot, melyet tárczájában szokott hor-dani, nem találta.

— Akkor jó lesz asszonyom ezt sür-gősen felnyitítani, hogy szükség esetén a rendőrséget mielőbb értesíteni lehessen.

Egy előhívott mulakatos felnyitotta a szekrényt; nem volt abban más, mint érték-telen papír és kődarabok.

A nő ájtultan omlott össze. Midőn ma-gához tért, forró lázba esett, melyből csak hetek mulva épült fel.

Végére jutottam elbeszélésemnek.

Rendőrségünk a fölmutatott fényképen egy ausztriai származású, már Magyarországon is többször büntetett család és okmány-hamisító ismert föl. Erélyes nyomozást indi-tott ellene s nyomozása még manapság is.

„A szép trafiknosé” a hős francia tá-bornok leánya.

583-899 eln. sz.

310. 2-3

Pályázati hirdetmény.

Kolozsvár sz. kir. város adóhivatalánál a törvényhatósági bizottság által 17-399 község. számú határozattal rendszeresített és újtalam kinevezés útján betöltendő alábbi állásokra ezennel pályázatot hirdetek:

a) Két első osztályú számgyakornoki állás egyenkint évi 600 frt fizetéssel és 120 frt lakbérrel;

b) Három másodosztályú számgyakornoki állás, egyenkint évi 500 frt fizetéssel és 100 frt lakbérrel.

c) Öt végrehajtói állás, egyenkint évi 360 frt fizetéssel, 100 forint lakbérrel és egyenruhával.

Működésre felhívom mindazokat, kik ezek közül az állások közül valamelyiket elnyerni óhajtnak, hogy iskolai képzettségüket és netalán eddigi szolgálataikat igazoló okmányaikkal szabályszerűen felszerelt pályázati kérelmeket hozzák meg, de egy évi tényleges szolgálat után véglegesítettnek s ez esetben az alkalmaztatás nyugdíj-igénnyel életfogytig tart.

Kolozsvár, 1899 március 31-én.

Szvacina Géza,
polgármester.

87. 1899.

296 3-3.

Tenyészállat-árverés.

A kolozsvári m. kir. állami gulyatelep tisztavérű magyar erdélyi fajta tenyésztéséből származó szárfelötti, illetve kiserolt 12 drb 2 1/2 éves tenyész bika; 12 drb különböző koru tehén és 12 drb 2 éves üsző Tordán a volt bikanevelő-telepen **folyó évi április hó 22-én d. e. 10 órakor** nyilvános szósbli árverés útján készpénzfizetés ellenében eladásra bocsájtatik.

Ezen árverésre az érdeklődők Kolozsvár felől a reggel 6 óra 11 p. induló 502 számú gyorsvonattal; Tóvis Kocsárd felől az 505 számú személyvonattal Gyéresen át, reggel 7 óra 55 p. érkehetnek Tordára.

Az állatok pontos leírása a kolozsi gulya-telep intézsége által (Kolozsvármegye pósta Kolozs, távirat-állomás KolozsK ara) az érdeklődőknek megküldetik.

Budapest, 1899. március hó
Földművelésügyi m. kir. miniszter.

Aranka-mentes kizárólag erdélyi lóhere és legprimább luczernamag

a kolozs-monostori állami vetőmag vizsgáló állomás által ólomzáróval a legjutányosabban beszerezhető:

Klein József és testvére czégnél **M.-Vásárhelyen.**
Mintázott ajánlatok kívánatra küldetnek! 283. 6-10.

G y ü m ö l e s f á k !

dus választékban, boggyógyümölcs eserjek, spárga gyökér, vadszőlő stb.

LEGJOBBAN és LEGOLCSÓBBAN kaphatók:

CASPARI FR. és társai

kitüntetett fa-iskolájából **Medgyesen**, (Nagy-Küküllő megye.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve! 283. 4-5.

Posttársaságok csak magánosoknak.

Forint	2-80 jó	valódi nyáphibát.
"	3-10 jó	
"	4-80 jó	
"	6-00 jó	
Egy vég, 3-10 m. hosszú	7-75 finom	
teljes uri öltönynek ára csak	9-00 finom	
"	10-50 legfinomabb	
"	12-40 angol	
"	13-95 kangarn	

Kiesel-Amhof Brünben.

Minták ingyen és bérmentve! — Mintahú szállítás!

Magánvevők figyeljenek! Csak közvetlenül vásárolhatnak az értéknél megfelelően Fővárosi igazgatással és bizonyítványokkal csak Krausz Adolf postafiókoskereskedő Budapestben a szabónak — ha mintakönyvből tesz rendelést, a következő ajándékot adja — 10 fr. vásárlásnál 1 nedvőgöt 50 krért, 20 frt vásárlásnál egy öltönyt 1 frtért, 60 frt vásárlásnál finom öltönyt egészen ingyen! Ez-nkívül a szabó még a következő ajándékot kapja — 3 frtöt méterje után és külön 20 szálalékot. Ezeket az ajándékokat a magánvevő fizeti, ha Krausz 283. 7-24 Adolf mintakönyve után a szabónál vásárol.

Házi-asszonyok

próbálják a

Heyden-vanilliát

mindig egyenlő súlyú táblácskákból és hasonlóan viadó, az összes fűszer legnemesebbje, o'ssőbb, finomabb, egészségesebb és a használatban kényelmesebb, mint a Schoten vanillia.

1 boríték 5 táblácskát tartalmazva csak 10 krajczár!

Kapható minden csemege- és fűszerkereskedésben és drogueráriában — Nagy raktár:

Walter és Dummelnél

Budapest, Alkotmány-utca 29.
257. 3-6.

Csakis ezen védjeggyel valódi. Utánzások miatt nagyon ügyeljünk a Schaffer Róza névre.



Szépség gazdagság! Szépség hatalom!

Ezt a legdrágább kincset megszerezhetni eddig csakis a **Mme Rosa Schaffer** szerb kir. udv. és kamarai szállítónő, Bécs, I. Graben 14. által föltalált és használt szépitőszerek által sikerült.

Poudre ravissante cs. és kir. kiz. szab. Minden hölgynek, ki egyszer próbálta, nélkülözhetetlen, a bőrt vakító fehérré varázsolja és pompás zománca alatt a bőrküvések, anyajegyek és himlőhelyek is eltűnnek. A ráncokat és redőket kisimítja, a káros szépitőszerek által kitagított likaokat összehuzza és az arcnak üde, rózsás, fiatal színt kölcsönöz. Ez az egyetlen puder, melynek használata után mosakodni lehet, anélkül, hogy szenzációs hatása a bőrről eltűnne. Egy doboz ára 2 frt 50 kr. és 1 frt 50 kr.

Crème ravissante évtizedekkel fiatalít, a bőrt ruganyosan s sinán tartja, es-téknint minden hölgynek használnia kellene. Egy tégely 1 frt 50 kr.

Eau ravissante megőrzi a bőr üdőségét, erősit és a legkitűnőbb, biztos hatá-sú toilett viz. Egy üveg ára 2 frt 50 kr.

A Ravissante crême, puder és víz, az 1897. évi párisi és londoni nemzet-közi kiállításon nagy aranyéremmel lett kitüntetve. Minden hölgynek, — aki redőtlen, márványfehér homlokot akar, legjobban ajánlható a cs. kir. szabad. homlokkötő, darabonkint 1 frt 50 krért és a „Savon Ravissante” kiváló szépi-ség szappan hölgyek és urak részére, darabonkint 30 krért. Valamennyi ké-szítványom esodlatos hatásáért teljes kezesességgel vállalom. Számtalan elismerő és köszönő irat betekinthető a legmagasabb körökben és csak diskreczió miatt nem közölhetők. Központi raktár Rosa Schaffer, Bécs, I., Graben 14.

THE PREMIER CYCLE CO LTD.

(Hillmann, Herbert & Cooper.)

GYÁRTELEPEK

COVENTRY **EGER** **DOOS**
Angolország. Csehország. Németország.

60,000 kerékpár készült évente!



Legerősebb kerékpár He-lical-csöböl!

Egyedüli raktár:

Tauffer Ferencz Utódánál

314. 1-20.

Kolozsvárt.

Hoff János maláta kivonat készítményei gyengék és betegeknek.

Hoff János maláta egészség itala.

Általános elgyengülésnél, az alhasi szervek rendellenes működésénél, mell- és gyomorbántalmaknál, nemkülönben a lábadozóknak legjobban bevált és legjobb ízű erősítő szere.

Egy palack ára 75 kr. — Öt palack bérmentve 375 kr.

Tíz éve, vagy már régebb idő óta használom az Ön maláta egészség italát és egyéb maláta készítményeit. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleségemnek visszaadták az egészségét.

Böger, Bécs Hofmühlgasse.

Hoff János süritett maláta kivonata.

Tüdő-bajoknál, gégehurutnál, ugyminat idült köhögésnél; főleg a gyermekek légzési szerveinek megbetegedésénél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. — Ize nagyon kellemes.

Egy üveg ára 1 frt. Öt üveg nérmentve 5 frt.

Maláta kivonat készítményei valóban jó és hatásos szerek. Küldjön tehát ismét 5 üveg maláta kivonatot, 1 font maláta csokoládét és 1/2 zacskó maláta kivonat mell-czukorkát.

Fischer G. örnagy N-Várad.

Hoff János maláta egészségi csokoládéja.

Gyengeségnél, vérszegénységnél, idegességnél, álmatlanságnál, étvágytalanságnál kitűnően bevált. Rendkívül jó ízű és tápláló. Gyenge gyermekek igen jó eredménnyel használják.

Egy esomag ára 1 frt.

Maláta csokoládéja a legkitűnőbb a mit ismerem. Ezen kellemes italt idült gyomor — illetve emésztési zavaroknál, sápkornál és általános gyengeségnél mindenkor jó eredménnyel alkalmazom.

Dr. Nicolai orvos, Triebel.

Hoff János maláta-kivonat mell-czukorkái.

Öhögésnél, rekedtségnél, elnyálkásodásnál főleg tüdőhurutnál, utólerhetlen hatású. A valódi maláta mell-czukorkákat emésztési zavar nélkül tetszészerűen mennyiségben lehet használni.

Egy doboz ára 10 kr. — egy zacskó 30 kr.

Csodálatos volt maláta-kivonat mell-czukorkáinak hatása makacs köhögésem ellen.

Zedlitz-Neukirch lovag, Waldenburg.

Czukorkái feleségem köhögésén és a thmatikus bántalmain kitűnően segítenek.
Busch plébános, Weischütz.

Raktár Kolozsváron: Dr. Hintz Gy., Bogsch L., Széky M., Biró János, Tanács József gyógyszerüzletében; Burger Fr. drogua-üzletében; Segesváry és társai, Gergely F., Tihanyi A., ifj. Pára Istv., Pap Kristóf esomege és fűszerkereskedésében.

Magyarországi kizárólagos főraktár: Török József gyógyszerüzletében Budapest, Király-utca 12.

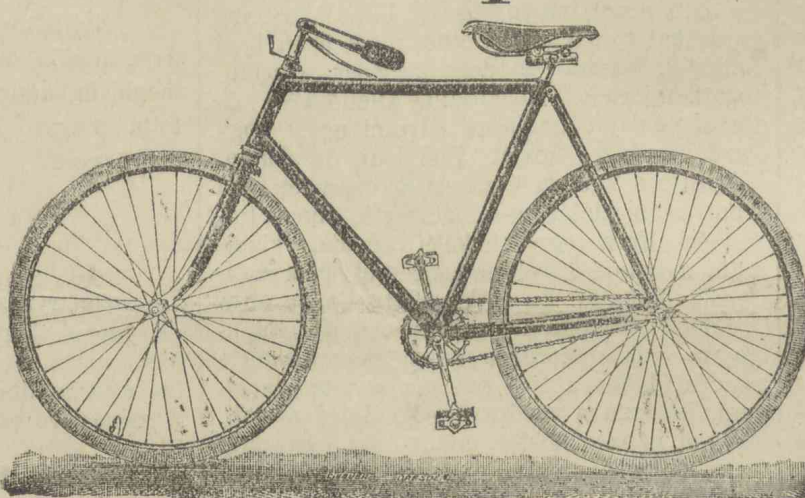
916.14-20

Közlemények árjegyzékkel ingyen és bérmentve.

Kerékpárt ne vegyen addig senki,

Telefon 412.

Telefon 412.



mig meg nem nézte az új 1899 évben érkeztek, és sok ezélszerű újításokkal ellátott **BEL-és KÜLFÖLDI KERÉKPÁRJAIMAT**; különösen az angol fegyvergyár készítményeit, a mely feltűnő minden képzeletet, úgy csínosság, mint finom anyaga és könnyű hajtásánál fogva. Elvem kevés haszon és nagy forgalom — ezért a legfinomabb angol acélból készült 1 ülésszerű kerékpárokat felszerelve, azonnali fizetésnél 130 frttól 260 forintig, 2 üléssel, női vagy férfi részére 250 frttól 380 frtig, 3 kerékű csomagzállításra alkalmas 300 frtért, és az angol B. S. A. láncz nélkülieket 180-200 frtért adom; az anyaghibákért 2 évi kezesességet vállalom: az igen t. bevőmet, úgy hölgyek mint urakat saját gépeimen, kényelmesen berendezett nagy zárthelyű kerékpár iskolában díjtalanul, másokat pedig 5 frt díjért tanítom meg kerékpározni.

Raktáromon vannak az összes kerékpárok részei, azok teljes felszerelési, sokféle acétylén lámpák, Caléium Carbíd zát kisebb nagyobb dobozokban, belső és külső gumik, eső köpenyek stb. stb.

Kerékpárokat kölcsönbe is adok, órára, napra, vagy heti használatra megállapodás szerint a használt kerekeket becséreltem, vagy megveszem és adok is el.

Nagy raktárt tartok Singer, Családi, Médium, Titania, Minerva, Gritzner kis- és nagy körhajós, Howe, Cilinder, Viktoria himző és harisnya kötő gépekből.

A nagybecsű vevőimet himezni és kötni is megtanítom. Az összes raktáromon levő árukat u. m. számtalanfajta uti és verseny kerékpárok, varrógépek, különféle himző és játszó gyermekkoosik, triciklik, 4 éves kortól 12 évesig, havi kis részletfizetés ellenében adom.

Áruimért 5 évig szavatolok, meg nem felelés esetén, azonnal kicserélem.

Egyidejűleg felhívom a n. é. közönség becses figyelmét a szakszerűen berendezett kerékpár, varrógép, mechanikai javító műhelyemre, hol minden javítandó a legkényesebb igényeknek megfelelően (emalírozva, nickellírozva) gyorsan és jutányosan elkészítem.

Minden e szakmára irányuló kérdésre felvilágosítással és kívánásra képes árjegyzékkel szolgálom.

A n. é. közönség további becses pártfogását kéri
308. 2-00.

Bernáth E. Sándor

varrógép és kerékpár kereskedő Kolozsvárt, vashidnál.

ALAPITTATOTT 1873.

Ajánlani szabadalmazott **jég-hűtőimet,** melyek igen takarékos **jég-medenczéivel** vannak felszerelve. Hentes üzletek, tej elárusítók és privát-házaknak raktáron áll 10 frttól 200 forintig szolid kivitelben. 169. 6-10

Kiváló tisztelettel

Seemann J.
lakatos, tizedes mérleg, jégűtő és fuvó készítő.
Kívánatra árjegyzék ingyen küldetik.

Bányai Sámuel és Fia Erdély legnagyobb női felöltők és szücs-áruk raktára. Kolozsvár, Fötér.

Van szerencsénk a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy a tavaszi idény újdonságai női felöltőkben megérkeztek.

Raktárunkat a leghírnevesebb gyárosoktól a legnagyobb gondtal és figyelemmel válogattuk össze, mely újdonságok megtekintésére a t. vevő közönséget tisztelettel meghívjuk.

Moly ellen megvédeni elfogadunk minden néven nevezendő szőrmeárut, Bundákat, férfi és női téli kabátokat mérsékelt díjszabás mellett és azok teljes értékéért szavatolunk

Kitűnő tisztelettel **BÁNYAI SÁMUEL ÉS FIA.**

Ny. Magyar Mihály nyomdájában Kolozsvárt.